

**DICHIARAZIONE DI CONFORMITÀ - DECLARATION OF CONFORMITY - DECLARATION DE CONFORMITE
 KONFORMITÄT SERKLÄRUNG - DECLARACIÓN DE CONFORMIDAD - DECLARAÇÃO DE CONFORMIDADE**

Sezione - Section - Section
Abschnitt - Sección - Secção 1 **Descrizione macchina - Machinery description - Description**
Maschinenbeschreibung - Descripción de la máquina - Descrição da máquina

Costruttore - Make:
 Constructeur - Hersteller:
 Fabricante - Construtor: **FAGGIOLATI PUMPS S.p.A.**

Serie - Serial - Série:
 Typ - Tipo - Tipo: **M206-M207-M271-M272-M273-M208-M209-M210-M211-M213-M216-M218-M406-M471-M408-M409-M410
 M411-M413-M416-M418-M420-M425-M671-M608-M609-M610-M611-M613-M616-M618-M620-M625-M810
 M813-M816-M818-M820-M1018-M1218**

Tipo - Type - Type:
 Typ - Tipo - Tipo: **Drenaggio, fognatura - Drainage pumps, sewage - Drainage, eaux d'égout
 Dränierung, kanalisation - Drenaje, alcantarillado - Drenagem, águas residuais**

Descrizione:
 Description:
 Description:
 Beschreibung:
 Descripción:
 Descrição: **Elettropompe, miscelatori, aeratori, ossigenatori e motori sommergibili per acque sporche e per acque cariche
 Submersible electric pumps, mixer, arial-jet, ossi-jet and motor for dirty or charged waters
 Electropompe, agitateurs, aérateurs, oxygénateurs et moteurs submersibles pour eaux sales et pour eaux chargées
 Elektropumpen, Mischer, Belüfter, Sauerstoffgeräte, tauchfähige Motoren für Schmutzwasser und belastetes Wasser
 Electrobombas, mezcladores, aireadores, oxigenadores y motores sumergibles para aguas sucias y para aguas cargadas
 Electrobombas, misturadores, arejadores, oxigenadores e motores submergíveis para águas sujas e para águas carregadas**

Sezione - Section - Section
Abschnitt - Sección - Secção 2 **Norme, direttive applicabili - Applicable directives, regulations - Regles, directives applicables**
Anzuwendende normen, richtlinien - Normas, directivas aplicables - Normas, directivas aplicáveis

2004/108/CEE
 Direttiva Compatibilità Elettromagnetica e relativi aggiornamenti - *Electromagnetic Compatibility Directive and relatives updating*
 Directive Comparabilité Electromagnétique et relatives mises a jour - *Richtlinie zur Elektromagnetischen Kompatibilität und entsprechende Anpassungen*
 Directiva de compatibilidad electromagnética y relativas actualizaciones - *Directiva Compatibilidade Electromagnética e respectivas actualizações*

2006/95/CE
 Direttiva Bassa Tensione e relativi aggiornamenti Low Voltage - *Directive Low Voltage and relatives updating*
 Directive Basse Tension et relatives mises a jour - *Niederspannungsrichtlinie und entsprechende Anpassungen*
 Directiva de baja tensión y relativas actualizaciones - *Directiva Baixa Tensão e respectivas actualizações*

2006/42/CE
 Direttiva Macchine e relativi aggiornamenti - *Machinery Directive and relatives updating* - Directive Machines et relatives mises a jour
 Maschinenrichtlinie und entsprechende Anpassungen - *Directiva de maquinaria y relativas actualizaciones* - *Directiva Máquinas e respectivas actualizações*

Sezione - Section - Section
Abschnitt - Sección - Secção 3 **Specifiche e standards applicabili - Applicable standards, specifications - Détails et standards applicables**
Anzuwendende Spezifikationen und Standards - Especificaciones y normas aplicables - Especificações e standards aplicáveis

Prescrizioni di sicurezza delle Norme - *Safety prescription of the standards* - Prescriptions de Sécurité des règles
 Sicherheitsvorschriften der Normen - *Prescripciones de seguridad de las normas* - *Prescrições de segurança das Normas*

Norme Europee - *European Standard* - Règles Européennes - *EU-Normen* - Normas europeas - *Normas Europeias*:
EN 61000/6/3 - EN 61000/6/1 - EN 60204-1

Sezione - Section - Section
Abschnitt - Sección - Secção 4 **Dichiarazione - Declaration - Declaration - Erklärung - Declaración - Declaração**

Noi - We - Nous
 Wir - Nosotros - Nós **FAGGIOLATI PUMPS S.p.A.**
Via Papa Giovanni XXIII, 31
62100 Macerata - Italy

Dichiaro sotto la nostra responsabilità che per le forniture di macchine definite nella **sezione 1** è garantita la conformità a tutte le Norme e Direttive richiamate nelle **sezioni 2/3** per tutti i requisiti di sicurezza e tutela della salute.
 Declare under our sole responsibility for the supply of the machinery defined in **section 1** above, the said machinery complies with all the applicable Directives and Regulations set out in **sections 2/3** above and with all the essential health and safety requirements applying to it.
 Déclarons sous notre propre responsabilité que en ce qui concerne les fournitures des machines indiquées dans la **section 1** la conformité a toutes les Normes et les Directives des **sections 2/3** pour toutes les qualités requises de sécurité et de la tutelle de la sante est garantie.
 Erklären unter unserer Verantwortung, dass für die Lieferung von im **Abschnitt 1** beschriebenen Maschinen die Konformität mit allen in den **Abschnitten 2/3** angeführten Normen und Richtlinien für alle Sicherheits- und Gesundheitsschutzanforderungen garantiert ist.
 Declaramos bajo nuestra responsabilidad que para el suministro de las máquinas en la **sección 1** se garantiza la conformidad con todas las normas y directivas indicadas en las **secciones 2/3** para todos los requisitos de seguridad y protección de la salud.
 Declaramos sob a nossa responsabilidade que no fornecimento das máquinas definidas na **secção 1** foi garantida a conformidade com todas as Normas e Directivas referidas nas **secções 2/3** para todos os requisitos de segurança e protecção da saúde.

Firma - Signed - Signature
 Unterschrift - Firma - Assinatura
 Michele Merelli

Responsabile tecnico - *Technical chief* - *Técnique*
 Technische - *Técnico* - *Diretor técnico*

Data - Date - Date
 Datum - Fecha - Data
 09/01/2009

